

历代法家著作译注

北京大学中文系哲学系编注



历代法家著作译注

下 册

北京大学中文系
哲学系 编注

历代法家著作译注

下 册

中文系
北京大学 哲学系 编注

人民出版社出版 新华书店发行

广东粤中印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 9 印张 163,000 字
1976 年 7 月第 1 版 1976 年 7 月北京第 1 次印刷

书号 11001·299 定价 0.69 元

目 录

刘知几	1
史通·疑古	3
柳宗元	30
封建论	32
天说	51
王安石	57
答司马谏议书	59
性说	63
陈 亮	68
甲辰答朱元晦书	70
张居正	91
辛未会试程策(二)	93
李 贽	109
藏书·世纪列传总目前论	111
藏书·德业儒臣后论	113
答耿中丞	121
童心说	128
答以女人学道为见短书	136

王夫之	142
读通鉴论·秦始皇(节录)	144
读通鉴论·汉武帝(节录)	153
读通鉴论·唐高宗(节录)	158
周易外传·系辞上传(节录)	167
思问录(节录)	176
龚自珍	182
明良论(三)	185
明良论(四)	189
送钦差大臣侯官林公序	196
严 复	206
原强(节录)	208
辟韩	240
章炳麟	254
秦政记	256
秦献记	269

刘 知 几

刘知几(公元661—721年),字子玄,彭城(今江苏徐州)人,唐代著名的历史学家。他一生主要从事历史的编纂和研究,多年参加唐朝国史馆的编修工作。他的代表作《史通》,是我国第一部系统的史学评论著作,表现出尊法反儒的思想。

刘知几赞扬、发挥了荀况、韩非等法家人物的厚今薄古的进步历史观,认为“世异则事异,事异则治异”,如果用先王之道来束缚今人,就象韩非所讽刺的“守株待兔”一样。他很强调“远略近详”的观点,认为厚今薄古是“势使之然也”。他指出,贾谊、晁错、诸葛亮等法家著作,不比古代的著作差,并不是今不如昔。

刘知几继承了王充伐孔刺孟、批判儒学的战斗精神,在《史通》中写出了《疑古》、《惑经》这样的篇章,对孔孟吹捧的古代“圣王”、“仁政”、“王道”,以及《尚书》、《春秋》、《论语》、《孟子》等儒家的“经典”,进行了尖锐的揭露和批判。他在《惑经》中指出,孔丘所删定的《春秋》,有十二件事让人疑惑(“未谕者有十二”),有五种事是瞎吹捧(“虚美者有五焉”),认为孔丘歪曲历史,“多为贤者讳”,和“庸儒末学,文过饰非”一样。

刘知几反对孔孟的天命观和汉儒的谶纬迷信，具有朴素的唯物主义思想。他指出董仲舒、刘向、班固等人宣扬的“天人感应”、“阴阳五行”的神学谬论自相矛盾，灾异本是自然现象，与人事无关。“天命”是不存在的，推究事情的成败，“固当以人事为主”。

由于阶级和时代的局限，刘知几没有完全摆脱儒家的影响，他不可能从本质上彻底批判孔孟之道，文中不少的质问仅是从形式逻辑提出问题。

史 通·疑 古

《疑古》属于《史通》的外篇部分，是一篇抨击儒家“信古”、“颂古”反动谬论的重要著作。“疑古”实际上就是对儒家所崇奉的古代“圣王”以及儒家“经典”提出怀疑。刘知几指出，儒家“拘于礼法”，“动皆隐讳”；特别是孔丘，从个人好恶进行褒贬的事太多了！刘知几从《尚书》、《春秋》、《论语》等儒家“经典”中，提出“十疑”，揭露并质问孔丘及其所代表的反动儒家，表现了可贵的反潮流精神。

他首先把批判的矛头指向被儒家吹捧起来的“圣王”偶像，指出“尧之授舜，其事难明，谓之让国，徒虚语耳”；“汤（商汤）之饰让（矫作的让位），伪迹甚多”；孔丘的《论语》称“大矣，周之德也”，是“虚伪其说”。从而戳穿了儒家所谓“王道”、“仁政”、“禅让”、“性善”的骗局。他蔑视儒家“经典”，重视诸子杂史，认为“正经雅言，理有难晓，诸子异说，义或可凭”。但是，刘知几的有些论点是不正确的，甚至有时还引用孔孟的话作为自己的论据。

【原 文】

盖古之史氏区分有二焉①，一曰记言，二曰记事②。

① 盖：发语词。史氏：史官。 ② 记言：记载言论。记事：记载事情。传说古代史官有左史、右史之分；左史记言，右史记事。

而古人所学，以言为首。至若虞夏之典、商周之诰^①，仲虺周任之言^②，史佚臧文之说^③，凡有游谈专对、献策上书者^④，莫不引为端绪^⑤，归其的准^⑥。其于事也则不然。至若少昊之以鸟名官^⑦；陶唐之以御龙拜职^⑧；夏氏之中衰也，其盗有后羿寒浞^⑨；齐邦之始建也，其君有蒲姑伯陵^⑩；斯并开国承家，异闻奇事。而后世学者，罕传其说，唯夫博物君子，或粗知其一隅^⑪。此则记事之史不行^⑫，而记言之书见重^⑬，断可知矣。及左氏之为传也^⑭，

① 虞夏之典、商周之诰：指《尚书》中“典”、“诰”一类的记言篇章。《尚书》又称《书经》，按朝代分《虞书》、《夏书》、《商书》、《周书》四部分。篇名有称为“典”、“诰”的，如《尧典》、《舜典》、《汤诰》、《大诰》等，都是春秋战国以前的政治文告、训令一类的记言史料。

② 仲虺(huǐ 悔)：汤的左相，《尚书》中有《仲虺之诰》一篇。周任：周大夫。

③ 史佚：周武王时的史官。臧文：即臧文仲，鲁国的大夫。以上四人都以言论著称。

④ 游谈：游说。专对：独自对答。一般指交往辞令。

⑤ 端绪：头绪，纲领。引为端绪：当作纲领。

⑥ 的准：箭靶的中心。这里是标准的意思。

⑦ 少昊(hào 浩)：传说是黄帝的儿子。以鸟名官：少昊氏的图腾是鸟，官职用鸟命名。见《左传》昭公十七年。

⑧ 陶唐：陶唐氏，即尧。以御龙拜职：相传陶唐氏的后代刘累，因能驯龙，被夏王孔甲赐姓为御龙氏。见《左传》昭公二十九年。

⑨ 后羿(yì 艺)：相传是夏朝有穷氏部落首领，善于射箭，曾夺取夏朝太康的王位。寒浞(zhuó 浊)：后羿的亲信。见《左传》及《竹书纪年》。

⑩ 伯陵：逢伯陵，商朝时的姜姓诸侯。蒲姑：蒲姑氏，商周之间承继逢伯陵的诸侯。见《左传》昭公二十年。

⑪ 博物：知识渊博。

⑫ 不行：不被推行，不流传。

⑬ 见重：受到重视。

⑭ 左氏：左丘明，春秋时人。传：指《左传》。

虽义释本经①，而语杂它事。遂使两汉儒者嫉之若讎。故二传大行②，擅名于世。又孔门之著录也，《论语》专述言辞，《家语》兼陈事业③，而自古学徒相授，唯称《论语》而已。由斯而谈，并古人轻事重言之明效也④。然则，上起唐尧，下终秦穆⑤，其《书》所录唯有百篇⑥。而《书》之所载，以言为主，至于废兴行事，万不记一，语其缺略⑦，可胜道哉⑧？故令后人有言：唐虞以下帝王之事，未易明也。

案《论语》曰：“君子成人之美，不成人之恶⑨。”又曰：“成事不说，（事已成不复可解说。）遂事不谏，（事已遂不可复谏止。）既往不咎⑩。（事已往不可复追咎。）”又曰：“民可使由之，不可使知之⑪。（由，用也。可用而不可使知

① 本经：指《春秋》。《左传》不是一般地解释《春秋》，而是偏重于记事，所以下句说“语杂它事”。 ② 二传：指《公羊传》和《谷梁传》，专门阐发《春秋》的所谓“微言大义”。两汉时《春秋》已被列为儒家经典，儒生们为了读经做官，所以非常重视儒家注释的“经义”。 ③ 家语：指《孔子家语》，汉代记录孔丘言行的一部书。事业：事迹。 ④ 效：验证，证明。 ⑤ 秦穆：秦穆公，公元前659——前620年在位。 ⑥ 书：指《尚书》，下句同。 ⑦ 语(yù 玉)：动词，说。 ⑧ 胜：尽。这句意思是，能说得完吗？ ⑨ 见《论语·颜渊》。成：助成，成全。美：好事。恶：坏事。孔丘所谓的“美”“恶”是以奴隶主阶级的是非作标准的。 ⑩ 见《论语·八佾》。遂事：已经完成的事。咎：责备。括弧内是原注，下同。 ⑪ 见《论语·泰伯》。由：顺从。知：理解，明白。原注的意思是，老百姓每天都按照道理做，而不能懂得它。

者，百姓日用而不能知。自此引经四处，注皆全写先儒所释也。)”夫圣人立教，其言若是，在于史籍，其义亦然①。是以美者，因其美而美之②，虽有其恶，不加毁也③；恶者，因其恶而恶之，虽有其美，不加誉也。故孟子曰：“尧舜不胜其美，桀纣不胜其恶④。”魏文帝曰⑤：“舜禹之事，吾知之矣。”汉景帝曰：“言学者无言汤武受命不为愚⑥。”斯并曩贤精鉴⑦，已有先觉。而拘于礼法，限以师训，虽口不能言，而心知其不可者⑧，盖亦多矣。

又案鲁史之有《春秋》也，外为贤者，内为本国，事靡洪纤⑨，动皆隐讳，斯乃周公之格言⑩。然何必《春秋》，至于“六经”⑪，亦皆如此。故观夫子之刊书也⑫，夏桀让汤，

① 亦然：也是如此。 ② 因：依据，就着。第二个“美”字是动词，赞美。 ③ 毁：诋毁。作者揭露孔丘为本阶级隐恶，进行欺骗，有进步意义。但是由于他不是阶级论者，所以这里表现出来的仍是一种折中、抽象的是非观。 ④ 桀：夏朝的末代君王。纣：商朝的末代君王。 ⑤ 魏文帝：曹操的儿子曹丕。以下引文见《三国志·魏志·文帝纪》注。 ⑥ 汉景帝：西汉第四个皇帝刘启。引文见《史记·儒林传》。汤：商汤王，灭夏建立商朝。武：周武王，灭商建立周朝。受命：指所谓受天命做王。 ⑦ 曩（nǎng 囊）贤：以往的贤人。精鉴：精辟的见识。 ⑧ 这两句指的是，虽然口不能明讲，但心里明知道不对的事情。 ⑨ 靡：无。洪：大。纤：细小。 ⑩ 周公：即周公旦。周武王的弟弟，曾助周武王灭商，为西周奴隶制制礼作乐，建立典章制度。后又代年幼的周成王摄政，他是奴隶主贵族的政治家，被孔丘推崇为“圣人”。 ⑪ 然：语气词。六经：指“诗”“书”“易”“礼”“乐”“春秋”六种儒家“经典”。 ⑫ 刊：删定。书：指《尚书》。

武王斩纣，其事甚著，而芟夷不存①。（此事出《周书》。案《周书》是孔子删《尚书》之余以成其录也。）观夫子之定礼也，隐、闵非命②，恶、视不终③，而奋笔昌言云④：“鲁无篡弑”⑤。观夫子之删诗也，凡诸国风皆有怨刺⑥，在于鲁国，独无其章⑦。（鲁多淫僻，岂无刺诗，盖夫子删去而不录。）观夫子之《论语》也，君娶于吴，是谓同姓，而司败发问，对以“知礼”⑧。斯验圣人之饰智矜愚⑨，爱憎由己者

① 芟(shān 删)夷：删除。《史通》原注云：“此事出《周书》。案《周书》是孔子删《尚书》之余以成其录也。”商汤、武王是儒家吹捧的“圣王”，桀、纣是儒家贬斥的暴君，以上史料与此有些矛盾，为了维护儒家的善恶标准，孔丘不惜删改、歪曲历史。② 隐：鲁隐公。闵：鲁闵公。非命：死于非命，被害死。这二人被杀分别见《左传》隐公十一年、闵公二年。③ 恶、视：被杀的两个鲁国公子。不终：不尽天年，被害死。事见《左传》文公十八年。④ 昌言：公开说。⑤ 篡弑：臣下篡位杀君。⑥ 风：《诗经》中的诗旧分“风”、“雅”、“颂”三部分，“风”大都是各地的民歌，共有十五国风。怨刺：指对时政的怨恨讽刺。⑦ 作者认为《诗经》中没有“鲁风”，是因为被孔丘删除了，这就是为本国讳的例子。⑧ 《论语·述而》记载：陈司败问孔丘：“鲁昭公知礼吗？”孔丘说：“知礼。”孔丘走了以后，陈司败对孔丘的一个弟子说：“我听说君子不互相包庇；难道君子也互相包庇吗？鲁君娶夫人于吴国，是同姓，叫做吴孟子。如果说鲁君知礼，还有谁不知礼呢？”按鲁是周公的封国，吴是太伯（周先祖古公亶父之子）的封国，都是姬姓。周礼规定同姓不婚。⑨ 饰智：通过掩饰欺骗聪明的人。矜(jīn 今)愚：自我吹嘘蒙蔽愚蠢的人。

多矣。加以古文载事，其词简约，推者难详，缺漏无补，遂令后来学者，莫究其源，蒙然靡察①，有如聋瞽②。今故讪其疑事③，以著于篇，凡有十条，列之于后。

盖《虞书》之美放勋也④，云：“克明俊德”⑤。而陆贾《新语》又曰⑥：“尧舜之人，比屋可封⑦。”盖因《尧典》成文而广造奇说也⑧。案《春秋传》云⑨：“高阳、高辛二氏各有才子八人⑩，谓之元、凯⑪。此十六族也，世济其美⑫，不陨其名⑬，以至于尧，尧不能举⑭。帝鸿氏、少昊氏、颛顼氏各有不才子⑮，谓之浑沌、穷奇、檮杌⑯。此三族也，世济其凶，增其恶名，以至于尧，尧不能去。缙云氏亦有

① 蒙然：不明的样子。 ② 瞽(gǔ 鼓)：盲人。

③ 讪(jiē 节)：揭发。 ④ 虞书：《尚书》的第一部分，记载尧舜的事。放勋：尧的名字。 ⑤ 见《虞书·尧典》。克：能。俊德：大德。这句是说尧能了解有大德的人并加以任用。

⑥ 陆贾：西汉人，曾要汉高祖刘邦采用儒学治国。 ⑦ 见《新语·无为篇》。比屋：屋与屋相连。比：相邻。这句是说挨门挨户都可以封爵。 ⑧ 广：夸大。 ⑨ 春秋传：指《左传》。以下引文，系概述大意，见《左传》文公十八年。 ⑩ 高阳：传说中的远古帝王颛顼(zhuān xū 专须)。高辛：传说中的远古帝王帝喾(kù 酷)。

⑪ 元：高辛的八个才子称作八元。凯：《左传》作“恺”。高阳的八个才子称作八恺。 ⑫ 济：成功，继承。

⑬ 陨(yǔn 允)：降落。这里是败坏的意思。名：名声，名望。

⑭ 举：任用。 ⑮ 帝鸿氏：传说中的古代帝王黄帝。少昊(hào 浩)：黄帝之子。 ⑯ 浑沌：《左传》作“浑敦”，帝鸿氏的劣子。穷奇：少昊氏的劣子，檮杌(táo wù 涛误)：颛顼氏的劣子，“檮杌”的本义是截断的木头。

不才子①，天下谓之饕餮②，以比三族，俱称四凶，而尧亦不能去。”斯则当尧之世，小人君子比肩齐列，善恶无分，贤愚共贯。且《论语》有云：“舜举咎繇，不仁者远③。”是则当咎繇未举，不仁甚多，弥验尧时群小在位者矣④，又安得谓之“克明俊德”、“比屋可封”者乎？其疑一也。

《尧典》序又云：“将逊于位⑤，让于虞舜”。孔氏注曰⑥：“尧知子丹朱不肖，故有禅位之志⑦。”案《汲冢琐语》云⑧：“舜放尧于平阳⑨。”而书云：“某地有城，以‘囚尧’为号。”⑩识者凭斯异说，颇以禅授为疑。然则观此二书，已足为证者矣，而犹有所未睹也。何者？据《山海经》谓放勋之子为帝丹朱⑪，而列君子帝者⑫，得非舜虽废尧⑬，仍立尧子，俄又夺其帝者乎⑭？观近古有奸雄奋

① 缙云氏：黄帝时官。 ② 饕餮(tāo tiě 滔帖)：缙云氏的劣子。“饕”的本义是贪财，“餮”的本义是贪吃。 ③ 见《论语·颜渊》。咎繇(gāo yóu 高由)：即皋陶(yáo 摇)，舜的大臣。

④ 弥：更加。验：证明。群小：众小人。 ⑤ 逊于位：退位。

⑥ 孔氏：指孔安国，西汉人，孔丘的后代，曾为《尚书》作注。

⑦ 禅位：把君位让给贤人而不传给自己的儿子。 ⑧ 汲冢琐语：西晋太康年间在汲县发掘战国魏襄王墓所得的古书之一。

⑨ 放：流放。 ⑩ 号：名称。 ⑪ 见《山海经·海内南经》，原文是：“苍梧（在今广西）之山，帝丹朱葬于阴（山的北面）”。

丹朱是尧的儿子，据古史记载，尧让位给贤臣舜，没有立丹朱为帝，而《山海经》却称丹朱为帝。所以作者据此怀疑古史关于禅让的记载不可靠。 ⑫ 列君子帝者：据浦起龙说，当作“尧未传子而列名于帝者”。

⑬ 得非：莫非。 ⑭ 俄：俄而，不久。

发①，自号勤王②，或废父而立其子，或黜兄而奉其弟③，始则示相推戴④，终亦成其篡夺。求诸历代，往往而有。必以古方今⑤，千载一揆⑥。斯则尧之授舜，其事难明，谓之让国，徒虚语耳⑦。其疑二也。

《虞书·舜典》又云：“五十载，陟方乃死⑧。”注云：“死苍梧之野，因葬焉。”案苍梧者，于楚则川号汨罗⑨，在汉则邑称零桂⑩，地总百越⑪，山连五岭，人风裸划⑫，地气敞瘴⑬。虽使百金之子⑭，犹惮经履其途⑮；况以万乘之君⑯，而堪巡幸其国？且舜必以精华既竭，形神告劳，舍兹宝位，如释重负；何得以垂殁之年⑰，更践不毛之地⑱？兼复二妃不从，怨旷生离⑲，万里无依，孤魂溘

-
- ① 奋发：奋起。 ② 勤王：救助王室。 ③ 黜(chù)：废掉。 ④ 推戴：拥戴。 ⑤ 方：比拟。 ⑥ 揆(kuí 葵)：度，道理。 ⑦ 徒：只是。 ⑧ 陟(zhì 至)方：巡游远方。 ⑨ 汨(mì 密)罗：汨罗江，在今湖南省。 ⑩ 零桂：指汉代的零陵和桂林二郡，分别在今湖南省和广西壮族自治区。 ⑪ 总：聚合。百越：又称百粤，古代南方越人的总称。 ⑫ 裸(luǒ 裸)划：裸体并在身上刺花纹。 ⑬ 敞(gāo 高)瘴：潮湿闷热容易使人得病的气候。 ⑭ 百金之子：稍为有钱的人。 ⑮ 惮(dàn 旦)：怕。 ⑯ 万乘(shèng 胜)之君：指天子。传统说法，古代天子拥有万辆兵车，诸侯拥有千辆兵车。 ⑰ 垂殁(mò 末)之年：临近死亡的年龄。 ⑱ 不毛之地：贫脊的土地。这里指未开发的荒凉地区。 ⑲ 怨旷：《孟子·梁惠王》中有“内无怨女，外无旷夫”的话，怨女原指未出嫁的女子，旷夫原指未结婚的男子。这里指远别的夫妇。

尽①，让王高蹈②，岂其若是者乎？历观自古人君废逐，若夏桀放于南巢③，赵嘉迁于房陵④，周王流彘⑤，楚帝徙郴⑥，语其艰棘⑦，未有如斯之甚者也。斯则陟方之死，其殆文命之志乎⑧？其疑三也。

《汲冢书》⑨云：“舜放尧于平阳，益为启所诛⑩。”又曰：“太甲杀伊尹⑪，文丁杀季历⑫。”凡此数事，语异正经。其书近出，世人多不之信也。案舜之放尧，无事别说，足验其情⑬，已于篇前言之详矣。夫唯益与伊尹见戮，并于正书犹无其证。推而论之，如启之诛益，仍可覆也⑭。何者？舜废尧而立丹朱，禹黜舜而立商均⑮；益手握机权，势同舜禹，而欲因循故事，坐膺天禄⑯，其事不

① 湍(kè 克)：忽然。 ② 让王：辞去王位。高蹈：远行。

③ 南巢：古地名，在今安徽巢县西南。《尚书·仲虺之诰》记载：

“成汤放桀于南巢”。 ④ 赵嘉：战国时赵国国君。《史记·赵世家》作赵迁。秦始皇灭赵后，把赵迁流放到房陵。房陵：古地名，

今湖北房县。 ⑤ 周王：指周厉王。彘(zhì 志)：古地名，今山西霍县。事见《国语》。

⑥ 楚帝：指项羽所立的义帝。义帝是楚怀王的孙子，名心，后被项羽废黜，迁居到郴(chēn 晨)，即今湖南省郴县。事见《史记·项羽本纪》。

⑦ 棘(jí 吉)：荆棘。艰棘：艰苦。 ⑧ 文命：禹的名字。志：主意。

⑨ 汲冢书：指汲冢书中的《竹书纪年》，这是我国战国时一部编年史书，记叙夏、商、周、春秋时晋国、战国时魏国史事，共十三篇，宋代佚失，后人辑本。

⑩ 益：禹的大臣。启：禹的儿子。

⑪ 太甲：商汤的孙子。伊尹：商汤的大臣。 ⑫ 文丁：商王。

季历：周文王姬昌的父亲。 ⑬ 情：诚，真实。 ⑭ 覆：考察，核实。

⑮ 商均：舜的儿子。 ⑯ 膺(yīng 英)：受。

天禄：天命，指帝位。

成，自貽伊咎^①。观夫近古篡夺，桓独不全^②，马仍反正^③。若启之诛益，亦犹晋之杀玄乎？若舜禹相代，事业皆成，唯益覆车^④，伏辜夏后^⑤，亦犹桓效曹马^⑥，而独致元兴之祸者乎^⑦？其疑四也。

《汤誓》序云^⑧：“汤伐桀，战于鸣条^⑨。”又云：“汤放桀于南巢，唯有惭德^⑩。”而《周书·殷祝篇》称桀让汤王位云云^⑪，此则有异于《尚书》。如《周书》之所说，岂非汤既胜桀，力制夏人，使桀推让，归王于己，盖欲比迹尧舜，表其高名者乎？又案《墨子》云：“汤以天下让务光^⑫，而使人说曰：‘汤欲加恶名于汝。’务光遂投清冷之泉而死。汤乃即位无疑。”然则汤之饰让^⑬，伪迹甚多。考墨家所言，雅与《周书》相会^⑭。夫书之作^⑮，本出《尚书》。孔父截翦浮词^⑯，裁成雅诰，去其鄙事，直云“惭德”，岂非欲灭汤之过，增桀之恶者乎？其疑五也。

① 貽(yí 宜)：遗留。 ② 桓：指东晋的桓玄。桓玄曾夺取晋朝司马氏政权，不久就失败被杀。 ③ 马：指司马氏。反正：恢复帝位。 ④ 覆车：翻车，比喻失败。 ⑤ 伏辜(gū 姑)：因罪被杀。 ⑥ 曹：指曹丕。马：指司马炎。效曹马：指效法曹丕、司马炎篡夺帝位。 ⑦ 元兴：晋安帝的年号。元兴之祸：指桓玄在元兴三年被杀。 ⑧ 汤誓：《尚书·商书》中的一篇。 ⑨ 鸣条：古地名，在今山西运城安邑镇北。 ⑩ 惭德：德行上有些惭愧。 ⑪ 周书：指《逸周书》。 ⑫ 务光：夏朝人。《荀子》里作“牟光”，《庄子》里作“瞽光”。 ⑬ 饰让：矫作的让位，假禅让。 ⑭ 雅：恰，正好。 ⑮ 书：指《逸周书》。 ⑯ 孔父：指孔丘。翦：同“剪”。浮辞：无关紧要的话。